

2215.

1416 d. 15 April.

Sundholm.

Riddaren Sven Sture, som af Benkt Dansson i pant mottagit jord i »Etzhulta» och Qvills qvarn i Kråkhults socken, förbinder sig att återställa dessa fastigheter, då de blifvit lösta.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the män theta breff se ælla hõra helsar jac Swen Stwre riddare kärlika mæth Gwdh. Kænnis jak mæth thesso mino nærwaranda opno brefwe thet hetherlik man Benct Dansson hauer mic sit gotz til pant [sat], swasom ær thridhiungin i Etzhulta howothgardh oc thridhiungin aff alla Etzhulta scogha, ther han meth sinne ælskelike husfrw fik, ok Qwilla qwærn i Kroxhulta sokn liggiande, fore twhundratha marker retha pæninger i swadana mynt, som geeft oc gænght ær i rikit, meth alla thesse gotzena tillaghom, i wato oc thõrro, aker oc æng, scoghom oc fiskewatnom, thorpom oc thõrpastadum, bathe bygdom oc øthom, nær by oc fiærran, ængo vndan takno, som the for:dom gotzom oc æghom tilhører oc aff alder tillighat hauer. Thy tilbinder jac mic oc mina arfua for:da Bænct och hans arfuom for:da gotz fritt oc vmbeworit igen at antwardha nær han æller hans arfua thet gotz igen lösa vilia aff mic æller minom arfuom, oskattat oc ohindrath i alle mate, ok hwat som jac later byggia æller kostwærria vppa, skal ey reknas honom til scatha oc ænge landbo aff røkkias i ænge mato, nær han thet igen aff mik løser. Thetta lofuer jac vither sannind oc gotha tro ok vtan all hiælpporæthe. Til huilkins breffs mere visso ær mit incighle viterlika hænght fore thetta breff oc til vitnisbyrdh hauer jac betet hetherlika manna incighle, suasom ær Niclis Stwres oc Bænct Thomosons a wapn. Scriptum Sundholm, anno Domini m^ocdxvj^o, feria quarta proxima post dominicam palmarum, in testimonium premissorum.

Sigillen: N. 1. Se N. 200,4; N. 2. saknas; N. 3. Se N. 920,1.

2216.

1416 d. 19 April.

”Langmansboo.”

Knut Simonsson i Holmen säljer till Birger Trolle sin gård i Nytorp i Ryssby socken.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s bibl.

Alla the godha men, som tetta breff see ella hõra, helsar iak Knuth Symonson i Holmen æwerdhelika meth Jhesu Christo. Tet skal allum witterlikith wara swa well eftherkomandhom, som them ther neruarendhe æro, mik hawa saalth arlikom manne ok byskædhelikom Birhe Trulla othrændhare ok onødher meth godhom wilia och beradno modhe min gardh i Nytorppe i Rysby sonk meth alle thens garsins tilloghom i watho ok i tõrro, vtans gars hellar innans, som ther aff aldher tilliggeth hawer føore xx mark redho pennigga swa gilth ok ghenth, som her i landhommen gar och ænggin annor werdh, och kænnis iak mik them hawa vpburith swa som mik swæluar wæl ath nõgheer. Thy lathar iak honom then fornepdha gardh vp til æwerdhelika hægho fran mik och mina arwa wndher then fornempdha Birhe Trulla ok hans arwa; och ware thet swa saka, ath honum then fornæmdha gardh affginghe